

Zmiany polskich nazw zawartych w „Urzędowym wykazie polskich nazw geograficznych świata”

opracował
na podstawie protokołów z posiedzeń
Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej
Maciej Zych

Stan na 29 listopada 2017 roku

Wykaz obejmuje zmiany w polskich nazwach obiektów geograficznych położonych poza granicami Polski względem nazewnictwa uwzględnionego w publikacji „Urzędowy wykaz polskich nazw geograficznych świata”, wydanej w grudniu 2013 roku http://ksng.gugik.gov.pl/pliki/urzedowy_wykaz_polskich_nazw_geograficznych_2013.pdf.

Zmiany te zostały uchwalone przez Komisję Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej na posiedzeniach od lutego 2014 roku.

Posiedzenia Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej

- [83] posiedzenie odbyło się 26 lutego 2014 roku
- [84] posiedzenie odbyło się 23 kwietnia 2014 roku
- [85] posiedzenie odbyło się 24 września 2014 roku
- [86] posiedzenie odbyło się 19 listopada 2014 roku
- [87] posiedzenie odbyło się 4 marca 2015 roku
- [88] posiedzenie odbyło się 27 maja 2015 roku
- [89] posiedzenie odbyło się 23 września 2015 roku
- [90] posiedzenie odbyło się 4 listopada 2015 roku
- [91] posiedzenie odbyło się 2 grudnia 2015 roku
- [92] posiedzenie odbyło się 24 lutego 2016 roku
- [93] posiedzenie odbyło się 29 czerwca 2016 roku
- [94] posiedzenie odbyło się 19 października 2016 roku
- [95] posiedzenie odbyło się 23 listopada 2016 roku
- [96] posiedzenie odbyło się 1 lutego 2017 roku
- [97] posiedzenie odbyło się 29 marca 2017 roku
- [98] posiedzenie odbyło się 27 września 2017 roku
- [99] posiedzenie odbyło się 29 listopada 2017 roku

Zmiany w polskim nazewnictwie geograficznym świata według państw

ALBANIA

Nazwy dodane:

Transgraniczny Rezerwat Biosfery Jezior Ochrydzkiego i Prespy; Rezerva Ndërkufitare e Biosferës Ohër-Prespë; 40°50'N, 20°50'E (40°55'N, 20°50'E) [również Macedonia] – dla obszaru chronionego [86]

ARABIA SAUDYJSKA

Nazwy dodane:

Dżudda; Dżedda; Juddah (*trl.*), Dżudda (*trb.*); 21°32'00"N, 39°10'00"E – dodany egzonim wariantowy dla miejscowości, nazwą główną pozostaje *Dżudda* [88]

AUSTRALIA

Nazwy dodane:

Adelaide; Adelaĵda; Adelaide; 34°55'00"S, 138°36'00"E – dla miejscowości [85,86]

AZERBEJDŻAN

Nazwy dodane:

Miasto Wewnętrzne; İçərişəhər; 40°21'58"N, 49°50'05"E [*Baku*] – dla części miasta [99]

BIAŁORUŚ

Nazwy dodane:

Bobrowicze; *blr.* Babrovičy (*trl.*), Babrowiczy (*trb.*); *ros.* Bobroviči (*trl.*), Bobrowiczi (*trb.*); 52°36'35"N, 25°46'20"E [obwód brzeski] – dla miejscowości [89]

Cudzieniszki; *blr.* Cudzieniški (*trl.*), Cudzieniszki (*trb.*); *ros.* Cudeniški (*trl.*), Cudieniszki (*trb.*); 54°32'14"N, 25°45'54"E [obwód grodzieński, rejon oszmiański] – dla miejscowości [89]

Kadysz; Kadysz Rządowy; *blr.* Kadyš (*trl.*), Kadysz (*trb.*); *ros.* Kadyš (*trl.*), Kadysz (*trb.*); 53°54'00"N, 23°41'05"E [obwód grodzieński, rejon grodzieński] – dodany egzonim główny dla miejscowości, nazwą wariantową pozostaje *Kadysz Rządowy* [89]

Karasino; *blr.* Karasina (*trl.*), Karasina (*trb.*); *ros.* Karasino (*trl.*), Karasino (*trb.*); 55°39'37"N, 26°40'55"E [obwód witebski] – dla miejscowości [89]

Surkonty; *blr.* Surkanty (*trl.*), Surkanty (*trb.*); *ros.* Surkonty (*trl.*), Surkonty (*trb.*); 53°56'41"N, 24°58'36"E [obwód grodzieński, rejon werenowski] – dla miejscowości [89]

Ubiel; *blr.* Ubiel' (*trl.*), Ubiel (*trb.*); *ros.* Ubel' (*trl.*), Ubiel (*trb.*); 53°43'16"N, 28°07'20"E [obwód miński] – dla miejscowości [89]

Nazwy zmienione:

Daniszew; *blr.* Daniušava (*trl.*), Daniuszawa (*trb.*); *ros.* Daniuševo (*trl.*), Daniuszewo (*trb.*); 54°33'24"N, 26°24'15"E [obwód grodzieński, rejon smorgoński] – zamiast *Daniszewo* dla miejscowości [89]

BURKINA FASO

Nazwy skasowane:

Gurma; Gourma; *ofic.* Province du Gourma; 12°10'N, 0°45'E – dla jednostki administracyjnej [84]

CHINY

Nazwy skasowane:

Liaotung; Qian Shan; 41°20'N, 124°45'E – dla gór [85]

Park Narodowy Gór Liaotung; Qian Shan Fengjing Mingshengqu; 41°01'N, 123°08'E – dla obszaru chronionego [85]

CZECHY

Nazwy dodane:

Hulczyn; Hlučín; *49°53'50"N, 18°11'20"E* – dla miejscowości [87]
Kościelec; Kostelec; *49°45'30"N, 18°31'30"E* [*Cierlicko*] – dla części miejscowości [94]
kraj Wysocznina; Kraj Vysočina; *49°25'N, 15°40'E* – dla jednostki administracyjnej [83]
Osówki; Osůvky; *49°41'58"N, 18°40'03"E* [*Trzyniec*] – dla części miejscowości [89]
Podgórze Karkonoskie; Krkonošské podhůří; *50°33'N, 15°40'E* – dla wyżyny, płaskowyżu [87]
ziemia hulczyńska; Hlučínsko; *49°57'N, 18°08'E* – dla krainy, regionu [87]

Nazwy zmienione:

Praszywa; Prašívá; *49°38'05"N, 18°30'04"E* – zamiast *Praszywka* dla szczytu [94]

DEMOKRATYCZNA REPUBLIKA KONGA

Nazwy dodane:

Dolne Uele; Bas-Uele; *ofic. Province du Bas-Uele; 3°40'N, 25°20'E* – dla jednostki administracyjnej [93]
Górna Katanga; Haut-Katanga; *ofic. Province du Haut-Katanga; 10°30'S, 27°50'E* – dla jednostki administracyjnej [93]
Górne Lomami; Haut-Lomami; *ofic. Province du Haut-Lomami; 8°10'S, 25°30'E* – dla jednostki administracyjnej [93]
Górne Uele; Haut-Uele; *ofic. Province du Haut-Uele; 3°30'N, 29°00'E* – dla jednostki administracyjnej [93]
Kasai; Kasai; *ofic. Province du Kasai; 5°00'S, 21°10'E* – dla jednostki administracyjnej [93]
Kasai Środkowe; Kasai-Central; *ofic. Province du Kasai-Central; 6°10'S, 22°30'E* – dla jednostki administracyjnej [93]
Kongo Środkowe; Kongo-Central; *ofic. Province du Kongo-Central; 5°15'S, 14°15'E* – dla jednostki administracyjnej [93]
Tanganika; Tanganyika; *ofic. Province du Tanganyika; 6°30'S, 28°00'E* – dla jednostki administracyjnej [93]
Ubangi Południowe; Sud-Ubangi; *ofic. Province du Sud-Ubangi; 3°00'N, 19°30'E* – dla jednostki administracyjnej [93]
Ubangi Północne; Nord-Ubangi; *ofic. Province du Nord-Ubangi; 3°50'N, 21°10'E* – dla jednostki administracyjnej [93]

Nazwy skasowane:

Dolne Kongo; Bas-Congo; *ofic. Province du Bas-Congo; 5°15'S, 14°15'E* – dla jednostki administracyjnej [93]
Kasai Zachodnie; Kasai-Occidental; *ofic. Province du Kasai-Occidental; 5°30'S, 21°30'E* – dla jednostki administracyjnej [93]
Prowincja Wschodnia; Province Orientale; *2°00'N, 26°30'E* – dla jednostki administracyjnej [93]

EGIPT

Nazwy dodane:

Abu Simbel; Abū Sunbul (*trl.*), Abu Sunbul (*trb.*); *22°20'45"N, 31°36'55"E* – dla miejscowości [96]
Agilkia; Jazīrat Ajīlīkā (*trl.*), Dżazirat Adzilika (*trb.*); *24°01'30"N, 32°53'03"E* [*Nil*] – dla wyspy na rzece [97]

FRANCJA

Nazwy dodane:

Burgundia-Franche-Comté; Bourgogne-Franche-Comté; *ofic. région Bourgogne-Franche-Comté; 47°10'N, 5°00'E* – dla jednostki administracyjnej [92]
Normandia; Normandie; *ofic. région Normandie; 49°00'N, 0°15'E* – dla jednostki administracyjnej [92]
Nowa Akwitania; Nouvelle-Aquitaine; *ofic. région Nouvelle-Aquitaine; 45°00'N, 0°00'E* – dla jednostki administracyjnej [94] (nazwa dodana na 92 posiedzeniu w formie: *Akwitania-Limousin-Poitou-Charentes*)
Oksytania; Occitanie; *ofic. région Occitanie; 43°40'N, 2°15'E* – dla jednostki administracyjnej [94] (nazwa dodana na 92 posiedzeniu w formie: *Langwedocja-Roussillon-Midi-Pireneje*)
Oksytania; Occitanie; *44°30'N, 3°00'E* [*również Hiszpania, Monako, Włochy*] – dla krainy, regionu [95]
Owernia-Rodan-Alpy; Auvergne-Rhône-Alpes; *ofic. région Auvergne-Rhône-Alpes; 45°30'N, 4°45'E* – dla jednostki administracyjnej [92]

Nazwy zmienione:

Region Centralny-Dolina Loary; Centre-Val de Loire; *ofic. région Centre-Val de Loire; 47°30'N, 1°45'E* – zamiast *Region Centralny* dla jednostki administracyjnej [88]

Nazwy skasowane:

Akwitania; Aquitaine; *ofic.* région Aquitaine; 44°10'N, 0°30'W – dla jednostki administracyjnej [92]
Alzacja; Alsace; *ofic.* région Alsace; 48°15'N, 7°25'E – dla jednostki administracyjnej [92]
Alzacja-Szampania-Ardeny-Lotaryngia; Alsace-Champagne-Ardenne-Lorraine; *ofic.* région Alsace-Champagne-Ardenne-Lorraine; 48°45'N, 5°45'E – dla jednostki administracyjnej [92,94]
Burgundia; Bourgogne; *ofic.* région Bourgogne; 47°10'N, 4°15'E – dla jednostki administracyjnej [92]
Dolna Normandia; Basse-Normandie; *ofic.* région Basse-Normandie; 48°55'N, 0°30'W – dla jednostki administracyjnej [92]
Górna Normandia; Haute-Normandie; *ofic.* région Haute-Normandie; 49°20'N, 1°00'E – dla jednostki administracyjnej [92]
Langwedocja-Roussillon; Languedoc-Roussillon; *ofic.* région Languedoc-Roussillon; 43°30'N, 3°20'E – dla jednostki administracyjnej [92]
Lotaryngia; Lorraine; *ofic.* région Lorraine; 48°45'N, 6°10'E – dla jednostki administracyjnej [92]
Midi-Pireneje; Midi-Pyrénées; *ofic.* région Midi-Pyrénées; 43°50'N, 1°30'E – dla jednostki administracyjnej [92]
Nord-Pas-de-Calais-Pikardia; Nord-Pas-de-Calais-Picardie; *ofic.* région Nord-Pas-de-Calais-Picardie; 50°00'N, 2°50'E – dla jednostki administracyjnej [92,94]
Owernia; Auvergne; *ofic.* région Auvergne; 45°45'N, 3°15'E – dla jednostki administracyjnej [92]
Pikardia; Picardie; *ofic.* région Picardie; 49°35'N, 3°00'E – dla jednostki administracyjnej [92]
Rodan-Alpy; Rhône-Alpes; *ofic.* région Rhône-Alpes; 45°20'N, 5°30'E – dla jednostki administracyjnej [92]
Szampania-Ardeny; Champagne-Ardenne; *ofic.* région Champagne-Ardenne; 48°45'N, 4°20'E – dla jednostki administracyjnej [92]

GAMBIA

Nazwy zmienione:

~~**Gambia**; *ofic.* **Islamska Republika Gambii**; The Gambia; *ofic.* Islamic Republic of The Gambia – zamiast *Republika Gambii* dla oficjalnej nazwy państwa [92]~~
Gambia; *ofic.* **Republika Gambii**; The Gambia; *ofic.* Republic of The Gambia – zamiast *Islamska Republika Gambii* dla oficjalnej nazwy państwa [97]

GRECJA

Nazwy dodane:

Leukada; Leykáda (*trl.*), Lefkada (*trb.*); 38°50'00"N, 20°42'25"E – dla miejscowości [95]

HISZPANIA

Nazwy dodane:

Dolina Polegtych; Valle de los Caídos; 40°38'30"N, 4°09'30"W [*fragment Valle de Cuelgamuros*] – dla innego obiektu naturalnego [99]
Oksytania; *hiszp.* Occitania; *kat.* Occitània; *aranés* Occitània; 42°43'N, 0°50'E (44°30'N, 3°00'E) [*również Francja, Monako, Włochy*] – dla krajiny, regionu [95]
Transgraniczny Rezerwat Biosfery Mesety Iberyjskiej; Reserva de la Biosfera Transfronteriza Meseta Ibérica; 41°30'N, 6°05'W (41°30'N, 6°40'W) [*również Portugalia*] – dla obszaru chronionego [94]
Transgraniczny Rezerwat Biosfery Tagu; Reserva de la Biosfera Transfronteriza Tajo-Tejo Internacional; 39°39'N, 7°09'W (39°40'N, 7°12'W) [*również Portugalia*] – dla obszaru chronionego [94]

INDIE

Nazwy dodane:

Himalajska Kolej Dardżylińska; *ang.* Darjeeling Himalayan Railway; *hindi* Dārjiling Himālay Relve (*trl.*), Dardžiling Himalaj Relwe (*trb.*); 26°40'59"N, 88°26'49"E ↔ 27°02'15"N, 88°15'46"E – dla kolei [95]

IRLANDIA

Nazwy dodane:

Klify Moheru; *ang.* Cliffs of Moher; *irl.* Aillte an Mhothair; 52°58'20"N, 9°25'45"W – dla obiektu naturalnego [97]

Nazwy skasowane:

Miasto Limerick; *ang.* Limerick; *ofic.* Limerick City; *irl.* Luimneach; *ofic.* Cathair Luimnigh; 52°40'N, 8°38'W – dla jednostki administracyjnej [85]

IZRAEL

Nazwy dodane:

Bat Jam; *hebr.* Bat Yam (*trl.*), Bat Jam (*trb.*); *arab.* Bāt Yām (*trl.*), Bat Jam (*trb.*); 32°00'50"N, 34°44'50"E – dla miejscowości [85]

Hadera; *hebr.* Ḥadera (*trl.*), Chadera (*trb.*); *arab.* Ḥadirāh (*trl.*), Hadira (*trb.*); Al-Khuḍayrah (*trl.*), Al-Chudajra (*trb.*); 32°26'00"N, 34°55'10"E – dla miejscowości [85]

Holon; *hebr.* Ḥolon (*trl.*), Cholon (*trb.*); *arab.* Ḥülün (*trl.*), Hulun (*trb.*); 32°01'00"N, 34°47'10"E – dla miejscowości [85]

Kirjat Szemona; *hebr.* Qiryat Shemona (*trl.*), Kirjat Szemona (*trb.*); *arab.* Qiryat Shimūnāh (*trl.*), Kirjat Szimuna (*trb.*); 33°12'30"N, 35°34'10"E – dla miejscowości [85]

Naharijja; *hebr.* Nahariyya (*trl.*), Naharijja (*trb.*); *arab.* Nahariyyāh (*trl.*), Naharijja (*trb.*); 33°00'30"N, 35°05'40"E – dla miejscowości [85]

Petach Tikwa; *hebr.* Petah Tiqva (*trl.*), Petach Tikwa (*trb.*); *arab.* Bitāh Tikfah (*trl.*), Bitah Tikfa (*trb.*); 32°05'00"N, 34°53'00"E – dla miejscowości [85]

Ramat Gan; *hebr.* Ramat Gan (*trl.*), Ramat Gan (*trb.*); *arab.* Ramāt Jān (*trl.*), Ramat Džan (*trb.*); Ramāt Ghān (*trl.*), Ramat Ghan (*trb.*); 32°04'00"N, 34°49'30"E – dla miejscowości [85]

Rechowot; *hebr.* Reḥovot (*trl.*), Rechowot (*trb.*); *arab.* Riḥūfūt (*trl.*), Rihufut (*trb.*); 31°53'30"N, 34°49'00"E – dla miejscowości [85]

Riszon le-Cijjon; *hebr.* Rishon LeZiyyon (*trl.*), Riszon le-Cijjon (*trb.*); *arab.* Rīshūn Litsiyyūn (*trl.*), Riszun Litsijjun (*trb.*); 31°58'00"N, 34°48'00"E – dla miejscowości [85]

Wzgórze Herzla; *hebr.* Har Herzl (*trl.*), Har Hercel (*trb.*); *arab.* Jabal Hirtzil (*trl.*), Džabal Hirtzil (*trb.*); 31°46'28"N, 35°10'48"E – dla szczytu [99]

JEMEN

Nazwy dodane:

Sokotra; *Arkhābil Suqutrā* (*trl.*), Archabil Sukutra (*trb.*); *ofic.* Muḥāfazat Arkhābil Suqutrā (*trl.*), Muhafazat Arkhābil Sukutra (*trb.*); 12°30'N, 53°30'E – dla jednostki administracyjnej [84]

JORDANIA

Nazwy zmienione:

Al-Asima; **Amman**; Al-^ʿĀšima (*trl.*), Al-Asima (*trb.*); *ofic.* Muḥāfazat Al-^ʿĀšima (*trl.*), Muhafazat Al-Asima (*trb.*); 31°40'N, 36°20'E – zamiast *Amman* dla jednostki administracyjnej [94]

KATAR

Nazwy zmienione:

Doha; **Ad-Dauha**; Ad-Dawḥah (*trl.*), Ad-Dauha (*trb.*); *ofic.* Baladiyyat ad-Dawḥah (*trl.*), Baladijjat ad-Dauha (*trb.*); 25°18'00"N, 51°30'30"E – zamiast *Ad-Dauha* jako nazwa główna i *Doha* jako nazwa wariantowa dla jednostki administracyjnej [88]

Doha; **Ad-Dauha**; Ad-Dawḥah (*trl.*), Ad-Dauha (*trb.*); 25°16'50"N, 51°32'00"E – zamiast *Ad-Dauha* jako nazwa główna i *Doha* jako nazwa wariantowa dla miejscowości [88]

KAZACHSTAN

Nazwy dodane:

Czkałowo; *kaz.* Čkalovo (*trl.*), Czkałowo (*trb.*); *ros.* Čkalovo (*trl.*), Czkałowo (*trb.*); 53°37'30"N, 70°26'10"E – dla miejscowości [89]

Jasna Polana; *kaz.* Āsnaā Polāna (*trl.*), Jasnaja Polana (*trb.*); *ros.* Jasnaja Poljana (*trl.*), Jasnaja Polana (*trb.*); 53°56'50"N, 70°16'50"E – dla miejscowości [86]

Kellerowka; *kaz.* Kellerovka (*trl.*), Kiellerowka (*trb.*); *ros.* Kellorovka (*trl.*), Kiellerowka (*trb.*); 53°50'15"N, 69°18'00"E – dla miejscowości [89]

Łozowoje; *kaz.* Lozovoe (*trl.*), Łozowoje (*trb.*); *ros.* Lozovoe (*trl.*), Łozowoje (*trb.*); 51°18'30"N, 70°04'10"E – dla miejscowości [89]

Oziornoje; *kaz.* Ozērnoe (*trl.*), Oziornoje (*trb.*); *ros.* Ozērnoe (*trl.*), Oziornoje (*trb.*); 53°51'15"N, 68°53'00"E – dla miejscowości [89]

Pierwomajka; *kaz.* Pervomajka (*trl.*), Pierwomajka (*trb.*); *ros.* Pervomajka (*trl.*), Pierwomajka (*trb.*); 51°17'20"N, 70°07'50"E – dla miejscowości [89]
Szczuczyńsk; *kaz.* Šučinsk (*trl.*), Szczuczinsk (*trb.*); *ros.* Ščučinsk (*trl.*), Szczuczinsk (*trb.*); 52°56'00"N, 70°12'00"E – dla miejscowości [89]
Tajynsza; *kaz.* Tajynša (*trl.*), Tajynsza (*trb.*); *ros.* Tajynša (*trl.*), Tajynsza (*trb.*); 53°50'40"N, 69°46'00"E [hist.: *Krasnoarmiejsk*] – dla miejscowości [89]
Ust-Kamienogorsk; *kaz.* Őskemen (*trl.*), Őskemen (*trb.*); *ros.* Ust'-Kamenogorsk (*trl.*), Ust'-Kamenogorsk (*trb.*); 49°58'30"N, 82°35'30"E – dla miejscowości [89]
Wiszniowka; *kaz.* Višnėvka (*trl.*), Wiszniowka (*trb.*); *ros.* Višnėvka (*trl.*), Wiszniowka (*trb.*); 53°55'40"N, 70°07'00"E – dla miejscowości [89]
Zielony Gaj; *kaz.* Zelėnyj Gaj (*trl.*), Zielonyj Gaj (*trb.*); *ros.* Zelėnyj Gaj (*trl.*), Zielonyj Gaj (*trb.*); 53°56'20"N, 70°24'30"E – dla miejscowości [86]

KIRGISTAN

Nazwy dodane:

Osz; *kirg.* Oš (*trl.*), Osz (*trb.*); *ofic.* Oš šaary (*trl.*), Osz szaary (*trb.*); *ros.* Oš (*trl.*), Osz (*trb.*); *ofic.* gorod Oš (*trl.*), gorod Osz (*trb.*); 40°31'N, 72°48'E – dla jednostki administracyjnej [83]

KOREA POŁUDNIOWA

Nazwy dodane:

Pjongczang; P'yŏngch'ang (*M.R.*), Pyeongchang (*MOE*); 37°22'05"N, 128°23'45"E – dla miejscowości [86]
Inczon; Inch'ŏn (*M.R.*), Incheon (*MOE*); 37°28'00"N, 126°41'00"E – dla miejscowości [95]
Inczon; Inch'ŏn (*M.R.*), Incheon (*MOE*); *ofic.* Inch'ŏn Kwangyŏksi (*M.R.*), Incheon Gwangyeoksi (*MOE*); 37°30'N, 126°32'E – dla jednostki administracyjnej [95]

LITWA

Nazwy dodane:

Borskuny; Barskūnai; 54°55'09"N, 25°07'37"E [okręg wileński, rejon szyrwincki] – dla miejscowości [89]
Butynga; Būtingė; 56°01'50"N, 21°05'00"E [okręg kłajpedzki] – dla miejscowości [97]
Dukszty Stare; Dūkštėliai; 55°32'37"N, 26°19'24"E [okręg uciański] – dla miejscowości [89]
Jałówka; Egliszkis; 54°43'05"N, 25°25'20"E [okręg wileński, rejon wileński] – dodany egzonim wariantowy dla miejscowości, nazwą główną pozostaje Jałówka [89]
Pogiry; Pagiriai; 55°21'40"N, 24°23'55"E [okręg kowieński] – dla miejscowości [89]
Skleryszki; Sklėriškės; 54°54'35"N, 25°34'11"E [okręg wileński, rejon wileński] – dla miejscowości [89]
Wersoka Druga; Verseka II; 54°12'23"N, 24°55'05"E [okręg wileński, rejon solecznicki] – dla miejscowości [89]
Wersoka Pierwsza; Verseka I; 54°13'52"N, 24°52'34"E [okręg wileński, rejon solecznicki] – dla miejscowości [89]
Wędziagoła; Vandziogala; 55°07'00"N, 23°57'40"E [okręg kowieński] – dla miejscowości [89]
Widukle; Viduklė; 55°24'15"N, 25°53'40"E [okręg kowieński] – dla miejscowości [89]
Wiekśnie; Viekšniai; 56°14'00"N, 22°30'50"E [okręg telszański] – dla miejscowości [89]

ŁOTWA

Nazwy dodane:

Indryca; Indra; 55°52'35"N, 27°32'10"E – dla miejscowości [89]
Posiń; Pasiene; 56°17'31"N, 28°09'35"E – dla miejscowości [89]

MACEDONIA

Nazwy dodane:

Transgraniczny Rezerwat Biosfery Jezior Ochrydzkiego i Prespy; Prekugraničen biosferen rezervat Ohrid-Prespa (*trl.*), Prekugraniczen biosferen rezervat Ohrid-Prespa (*trb.*); 41°00'N, 20°50'E (40°55'N, 20°50'E) [również *Albania*] – dla obszaru chronionego [86]

MALEDIWIY

Nazwy skasowane:

Górna Prowincja Południowa; Mathi Dhekunu Provins (*trl.*), Mati Dekunu Prowins (*trb.*); 0°30'N, 73°15'E – dla jednostki administracyjnej [83]

Górna Prowincja Północna; Mathi Uthuru Provins (*trl.*), Mati Uturu Prowins (*trb.*); 6°30'N, 73°00'E – dla jednostki administracyjnej [83]
Południowa Prowincja Środkowa; Medhu Dhekunu Provins (*trl.*), Medu Dekunu Prowins (*trb.*); 2°15'N, 73°15'E – dla jednostki administracyjnej [83]
Północna Prowincja Środkowa; Medhu Uthuru Provins (*trl.*), Medu Uturu Prowins (*trb.*); 4°00'N, 73°15'E – dla jednostki administracyjnej [83]
Prowincja Południowa; Dhekunu Provins (*trl.*), Dekunu Prowins (*trb.*); 0°30'S, 73°15'E – dla jednostki administracyjnej [83]
Prowincja Północna; Uthuru Provins (*trl.*), Uturu Prowins (*trb.*); 5°30'N, 73°15'E – dla jednostki administracyjnej [83]
Prowincja Środkowa; Medhu Provins (*trl.*), Medu Prowins (*trb.*); 3°00'N, 73°15'E – dla jednostki administracyjnej [83]

MAROKO

Nazwy dodane:

Al-Husajma; *arab.* Al-Ḥusaymah (*trl.*), Al-Husajma (*trb.*); 34°14'40"N, 3°56'00"W – dla miejscowości [90]
Al-Kunajtira; Kenitra; *arab.* Al-Qunayṭirah (*trl.*), Al-Kunajtira (*trb.*); 34°15'40"N, 6°35'00"W – dodany pseudoegzonim główny dla miejscowości, nazwą wariantową pozostaje *Kenitra* [90]
Casablanca-Sattat; *arab.* Ad-Dār al-Bayḍā' -Saṭṭāt (*trl.*), Ad-Dar al-Bajda-Sattat (*trb.*); *ofic.* Jihat ad-Dār al-Bayḍā' -Saṭṭāt (*trl.*), Dżihat ad-Dar al-Bajda-Sattat (*trb.*); 33°10'N, 7°45'W – dla jednostki administracyjnej [90]
Fez-Meknes; *arab.* Fās-Miknās (*trl.*), Fas-Miknas (*trb.*); *ofic.* Jihat Fās-Miknās (*trl.*), Dżihat Fas-Miknas (*trb.*); 33°45'N, 4°40'W – dla jednostki administracyjnej [90]
Marrakesz-Safi; *arab.* Marrākush-Āsafī (*trl.*), Marrakusz-Asafi (*trb.*); *ofic.* Jihat Marrākush-Āsafī (*trl.*), Dżihat Marrakusz-Asafi (*trb.*); 31°50'N, 8°10'W – dla jednostki administracyjnej [90]
Rabat-Sala-Al-Kunajtira; *arab.* Ar-Ribāṭ-Salā-Al-Qunayṭirah (*trl.*), Ar-Ribat-Sala-Al-Kunajtira (*trb.*); *ofic.* Jihat ar-Ribāṭ-Salā-Al-Qunayṭirah (*trl.*), Dżihat ar-Ribat-Sala-Al-Kunajtira (*trb.*); 34°10'N, 6°15'W – dla jednostki administracyjnej [90]
Tanger-Tetuan-Al-Husajma; *arab.* Ṭanjah-Tiṭwān-Al-Ḥusaymah (*trl.*), Tandża-Titwan-Al-Husajma (*trb.*); *ofic.* Jihat Ṭanjah-Tiṭwān-Al-Ḥusaymah (*trl.*), Dżihat Tandża-Titwan-Al-Husajma (*trb.*); 35°05'N, 5°10'W – dla jednostki administracyjnej [90]

Nazwy skasowane:

Fez-Bulman; *arab.* Fās-Būlmān (*trl.*), Fas-Bulman (*trb.*); *ofic.* Jihat Fās-Būlmān (*trl.*), Dżihat Fas-Bulman (*trb.*); 33°20'N, 4°10'W – dla jednostki administracyjnej [90]
Marrakesz-Tansift-Al-Hauz; *arab.* Marrākush-Tānsift-Al-Ḥawz (*trl.*), Marrakusz-Tansift-Al-Hauz (*trb.*); *ofic.* Jihat Marrākush-Tānsift-Al-Ḥawz (*trl.*), Dżihat Marrakusz-Tansift-Al-Hawz (*trb.*); 31°30'N, 8°10'W – dla jednostki administracyjnej [90]
Meknes-Tafilalt; *arab.* Miknās-Tāfilālt (*trl.*), Miknas-Tafilalt (*trb.*); *ofic.* Jihat Miknās-Tāfilālt (*trl.*), Dżihat Miknas-Tafilalt (*trb.*); 32°15'N, 4°45'W – dla jednostki administracyjnej [90]
Rabat-Sala-Zammur-Za'ir; *arab.* Ar-Ribāṭ-Salā-Zammūr-Za'ir (*trl.*), Ar-Ribat-Sala-Zammur-Za'ir (*trb.*); *ofic.* Jihat ar-Ribāṭ-Salā-Zammūr-Za'ir (*trl.*), Dżihat ar-Ribat-Sala-Zammur-Za'ir (*trb.*); 33°40'N, 6°20'W – dla jednostki administracyjnej [90]
Tanger-Tetuan; *arab.* Ṭanjah-Tiṭwān (*trl.*), Tandża-Titwan (*trb.*); *ofic.* Jihat Ṭanjah-Tiṭwān (*trl.*), Dżihat Tandża-Titwan (*trb.*); 35°15'N, 5°25'W – dla jednostki administracyjnej [90]
Wielka Casablanca; *arab.* Ad-Dār al-Bayḍā' al-Kubrā (*trl.*), Ad-Dar al-Bajda al-Kubra (*trb.*); *ofic.* Jihat ad-Dār al-Bayḍā' al-Kubrā (*trl.*), Dżihat ad-Dar al-Bajda al-Kubra (*trb.*); 33°32'N, 7°34'W – dla jednostki administracyjnej [90]

MAURETANIA

Nazwy dodane:

Nawakszut Południowy; Nawākshūt al-Janūbiyyah (*trl.*), Nawakszut al-Dżanubijja (*trb.*), Inwākshūt al-Janūbiyyah (*trl.*), Inwakszut al-Dżanubijja (*trb.*); *ofic.* Wilāyat Nawākshūt al-Janūbiyyah (*trl.*), Wilajat Nawakszut al-Dżanubijja (*trb.*), Wilāyat Inwākshūt al-Janūbiyyah (*trl.*), Wilajat Inwakszut al-Dżanubijja (*trb.*); 17°59'N, 15°54'W – dla jednostki administracyjnej [94]
Nawakszut Północny; Nawākshūt ash-Shimāliyyah (*trl.*), Nawakszut asz-Szimalijja (*trb.*), Inwākshūt ash-Shimāliyyah (*trl.*), Inwakszut asz-Szimalijja (*trb.*); *ofic.* Wilāyat Nawākshūt ash-Shimāliyyah (*trl.*), Wilajat

Nawakszut asz-Szimalijja (*trb.*), Wilāyat Inwākshūt ash-Shimāliyyah (*trl.*), Wilajat Inwakszut asz-Szimalijja (*trb.*); $18^{\circ}13'N$, $15^{\circ}52'W$ – dla jednostki administracyjnej [94]

Nawakszut Zachodni; Nawākshūt al-Gharbiyyah (*trl.*), Nawakszut al-Gharbijja (*trb.*), Inwākshūt al-Gharbiyyah (*trl.*), Inwakszut al-Gharbijja (*trb.*); *ofic.* Wilāyat Nawākshūt al-Gharbiyyah (*trl.*), Wilajat Nawakszut al-Gharbijja (*trb.*), Wilāyat Inwākshūt al-Gharbiyyah (*trl.*), Wilajat Inwakszut al-Gharbijja (*trb.*); $18^{\circ}13'N$, $16^{\circ}00'W$ – dla jednostki administracyjnej [94]

Nazwy skasowane:

Nawakszut; Nawākshūt (*trl.*), Nawakszut (*trb.*), Inwākshūt (*trl.*), Inwakszut (*trb.*); *ofic.* Mīnṭaqat Nawākshūt (*trl.*), Mintakat Nawakszut (*trb.*), Mīnṭaqat Inwākshūt (*trl.*), Mintakat Inwakszut (*trb.*); $18^{\circ}10'N$, $15^{\circ}55'W$ – dla jednostki administracyjnej [94]

MEKSYK

Nazwy zmienione:

Miasto Meksyk; Ciudad de México; $19^{\circ}18'N$, $99^{\circ}08'W$ – zamiast *Dystrykt Federalny* dla jednostki administracyjnej [93]

MONAKO

Nazwy dodane:

Oksytania; Occitanie; $43^{\circ}44'20''N$, $7^{\circ}25'30''E$ ($44^{\circ}30'N$, $3^{\circ}00'E$) [*również Francja, Hiszpania, Włochy*] – dla krainy, regionu [95]

NAMIBIA

Nazwy dodane:

Okawango Wschodnie; Kavango East; *ofic.* Kavango East Region; $18^{\circ}30'S$, $20^{\circ}30'E$ – dla jednostki administracyjnej [84]

Okawango Zachodnie; Kavango West; *ofic.* Kavango West Region; $18^{\circ}20'S$, $19^{\circ}00'E$ – dla jednostki administracyjnej [84]

Nazwy skasowane:

Okawango; Okavango; Kavango; *ofic.* Okavango Region; Kavango Region; $18^{\circ}20'S$, $20^{\circ}00'E$ – dla jednostki administracyjnej [84]

NIEMCY

Nazwy dodane:

Park Narodowy Schwarzwald; Nationalpark Schwarzwald; $48^{\circ}33'N$, $8^{\circ}15'E$ oraz $48^{\circ}39'N$, $8^{\circ}16'E$ – dla obszaru chronionego [83]

NOWA ZELANDIA

Nazwy dodane:

Auckland; *ang.* Auckland; *ofic.* Auckland Region; *maor.* Tāmaki-makau-rau; $36^{\circ}50'S$, $174^{\circ}45'E$ – dla jednostki administracyjnej [94]

Wellington; *ang.* Wellington; *ofic.* Wellington Region; *maor.* Te Whanga-nui-a-Tara; $41^{\circ}05'S$, $175^{\circ}25'E$ – dla jednostki administracyjnej [94]

Zatoka Obfitości; *ang.* Bay of Plenty; *ofic.* Bay of Plenty Region; *maor.* Te Moana a Toi; $38^{\circ}20'S$, $176^{\circ}50'E$ – dla jednostki administracyjnej [94]

OMAN

Nazwy dodane:

Prowincja Południowo-Wschodnia; Janūb ash-Sharqiyyah (*trl.*), Džanub asz-Szarkijja (*trb.*); *ofic.* Muḥāfazat Janūb ash-Sharqiyyah (*trl.*), Muhafazat Džanub asz-Szarkijja (*trb.*); $21^{\circ}50'N$, $59^{\circ}20'E$ – dla jednostki administracyjnej [94]

Prowincja Północno-Wschodnia; Shamāl ash-Sharqiyyah (*trl.*), Szamal asz-Szarkijja (*trb.*); *ofic.* Muḥāfazat Shamāl ash-Sharqiyyah (*trl.*), Muhafazat Szamal asz-Szarkijja (*trb.*); $22^{\circ}00'N$, $58^{\circ}30'E$ – dla jednostki administracyjnej [94]

Nazwy zmienione:

Prowincja Centralna; Al-Wustá (*trl.*), Al-Wusta (*trb.*); *ofic.* Muḥāfazat al-Wustá (*trl.*), Muhafazat al-Wusta (*trb.*) – zamiast *Region Centralny* dla jednostki administracyjnej [94]

Nazwy skasowane:

Region Wschodni; Al-Mintāqah ash-Sharqiyyah (*trl.*), Al-Mintaka asz-Szarkijja (*trb.*); 22°00'N, 58°45'E – dla jednostki administracyjnej [94]

PAKISTAN

Nazwy zmienione:

Terytorium Stołeczne Islamabadu; *ang.* Islamabad Capital Territory; *urdu* Vafāqī Dār-ul Ḥukūmat Islām Ābād (*trl.*), Wafaki Darul Hukumat Islam Abad (*trb.*); 33°41'N, 73°05'E – zamiast *Stołeczne Terytorium Islamabadu* dla jednostki administracyjnej [84]

PALESTYNA

Nazwy zmienione:

Jerycho i Al-Aghwar; Arīḥā wa-Al-Aghwār (*trl.*), Ariha wa-Al-Aghwar (*trb.*); *ofic.* Muḥāfazat Arīḥā wa-Al-Aghwār (*trl.*), Muhafazat Ariha wa-Al-Aghwar (*trb.*); 32°00'N, 35°29'E – zamiast *Jerycho* dla jednostki administracyjnej [94]

PANAMA

Nazwy dodane:

Panama Zachodnia; Panamá Oeste; *ofic.* Provincia de Panamá Oeste; 8°52'N, 79°53'W – dla jednostki administracyjnej [83]

POŁUDNIOWA AFRYKA

Nazwy dodane:

Południowa Afryka; *ofic. Republika Południowej Afryki;* *afr.* Suid-Afrika; *ofic.* Republiek van Suid-Afrika; *ang.* South Africa; *ofic.* Republic of South Africa; *zulu* iNingizimu Afrika; *ofic.* iRiphabhuliki yaseNingizimu Afrika – dodana krótka nazwa państwa; dotychczas zalecana była wyłącznie nazwa długa [90]

PORTUGALIA

Nazwy dodane:

Transgraniczny Rezerwat Biosfery Mesety Iberyjskiej; Reserva da Biosfera Transfronteira da Meseta Ibérica; 41°30'N, 6°50'W (41°30'N, 6°40'W) [*również Hiszpania*] – dla obszaru chronionego [94]

Transgraniczny Rezerwat Biosfery Tagu; Reserva da Biosfera Transfronteira do Tejo/Tajo Internacional; 39°42'N, 7°14'W (39°40'N, 7°12'W) [*również Hiszpania*] – dla obszaru chronionego [94]

ROSJA

Nazwy dodane:

Białystok; Belostok (*trl.*), Bielostok (*trb.*); 57°10'30"N, 83°39'20"E – dla miejscowości [89]

Bułgar Wielki; Bolgarskoe gorodišče (*trl.*), Bułgarskoje gorodiszcze (*trb.*); Velikij Bolgar (*trl.*), Wielikij Bułgar (*trb.*); Velikij Bulgar (*trl.*), Wielikij Bułgar (*trb.*); 54°59'00"N, 49°03'30"E – dla ruin osiedla [93]

Denisowa Jaskinia; Denisova peščera (*trl.*), Dienisowa pieszczera (*trb.*); 51°23'51"N, 84°40'34"E – dla jaskini [87]

Park Narodowy „Beringia”; Beringija (*trl.*), Bieringija (*trb.*); *ofic.* nacional'nyj park „Beringija” (*trl.*), nacyonalnyj park „Bieringija” (*trb.*); 65°30'N, 173°00'W oraz 66°25'N, 171°50'W oraz 66°35'N, 174°00'W oraz 64°50'N, 173°30'W – dla obszaru chronionego [86]

Park Narodowy „Pomorze Oneskie”; Onežskoe Pomor'e (*trl.*), Oniežskoje Pomorje (*trb.*); *ofic.* nacional'nyj park „Onežskoe Pomor'e” (*trl.*), nacyonalnyj park „Oniežskoje Pomorje” (*trb.*); 65°00'N, 37°15'E – dla obszaru chronionego [86]

Rezerwat Żygułiński; Žigulëvskij zapovednik (*trl.*), Żygułowski zapowiednik (*trb.*); *ofic.* Žigulëvskij gosudarstvennyj prirodnyj biosferyjnyj zapovednik imeni I.I. Sprygina (*trl.*), Żygułowski gosudarstwiennyj prirodnyj biosfiernyj zapowiednik imieni I.I. Sprygina (*trb.*); 53°24'N, 49°48'E [część Środkowowołżańskiego Rezerwatu Biosfery] – dla obszaru chronionego [94]

Usole Syberyjskie; Usol'e-Sibirskoe (*trl.*), Usolje-Sibirskoje (*trb.*); 52°45'20"N, 103°38'20"E – dla miejscowości [89]

Ust-Ługa; Ust'-Luga (*trl.*), Ust'-Ługa (*trb.*); 59°39'55"N, 28°17'00"E – dla miejscowości [97]

Wybrzeże Oneskie; Oneżskij bereg (*trl.*), Onieżskij bierieg (*trb.*); 64°25'N, 37°15'E – dla wybrzeża [86]

Żeleznowodsk; Železnovodsk (*trl.*), Żeleznowodsk (*trb.*); 44°08'00"N, 43°01'40"E – dla miejscowości [89]

Nazwy zmienione:

Agiński Okręg Buriacki; Aginskij Burjatskij okrug (*trl.*), Aginskij Buriatskij okrug (*trb.*); 50°50'N, 114°20'E [część Kraju Zabajkalskiego] – zamiast *Okręg Agińsko-Buriacki* dla jednostki administracyjnej [84]

Ust-Ordynski Okręg Buriacki; Ust'-Ordynskij Burjatskij okrug (*trl.*), Ust'-Ordynskij Buriatskij okrug (*trb.*); 53°20'N, 104°10'E [część obwodu irkuckiego] – zamiast *Okręg Ust-Ordynsko-Buriacki* dla jednostki administracyjnej [84]

SAINT-PIERRE I MIQUELON

Nazwy zmienione:

Saint-Pierre i Miquelon; *ofic.* **Wspólnota Saint-Pierre i Miquelon**; Saint-Pierre-et-Miquelon; *ofic.* collectivité territoriale de Saint-Pierre-et-Miquelon – zamiast *Wspólnota Terytorialna Saint-Pierre i Miquelon* dla długiej (oficjalnej) nazwy terytorium [98]

SUDAN POŁUDNIOWY

Nazwy dodane:

Nil Wschodni; Eastern Nile; *ofic.* Eastern Nile State; 10°20'N, 33°00'E – dla jednostki administracyjnej [92]

Nil Zachodni; Western Nile; *ofic.* Western Nile State; 10°15'N, 32°00'E – dla jednostki administracyjnej [92]

Nazwy skasowane:

Bahr el Ghazal Północny; Northern Bahr el Ghazal; *ofic.* Northern Bahr el Ghazal State; 8°50'N, 27°00'E – dla jednostki administracyjnej [92]

Bahr el Ghazal Zachodni; Western Bahr el Ghazal; *ofic.* Western Bahr el Ghazal State; 8°00'N, 26°00'E – dla jednostki administracyjnej [92]

Ekwatoria Środkowa; Central Equatoria; *ofic.* Central Equatoria State; 4°45'N, 31°20'E – dla jednostki administracyjnej [92]

Ekwatoria Wschodnia; Eastern Equatoria; *ofic.* Eastern Equatoria State; 5°00'N, 33°30'E – dla jednostki administracyjnej [92]

Ekwatoria Zachodnia; Western Equatoria; *ofic.* Western Equatoria State; 5°20'N, 29°00'E – dla jednostki administracyjnej [92]

Nil Górny; Upper Nile; *ofic.* Upper Nile State; 10°00'N, 32°50'E – dla jednostki administracyjnej [92]

SYRIA

Nazwy dodane:

Ajn al-Arab; Kobane; 'Ayn al-'Arab (*trl.*), Ajn al-Arab (*trb.*); 36°53'20"N, 38°21'10"E – dla miejscowości [95]

UKRAINA

Nazwy dodane:

Ałczewsk; Alchevsk (*trl.*), Ałczewśk (*trb.*); 48°28'10"N, 38°47'50"E [obwód ługański] – dla miejscowości [93]

Ałczewsk; Alchevsk (*trl.*), Ałczewśk (*trb.*); 48°28'45"N, 38°48'00"E [obwód ługański] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

Armiański; ukr. Armiansk (*trl.*), Armiansk (*trb.*); ros. Armjansk (*trl.*), Armiansk (*trb.*); 46°08'N, 33°41'E [Krym] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [90]

Armiański; ukr. Armiansk (*trl.*), Armiansk (*trb.*); ros. Armjansk (*trl.*), Armiansk (*trb.*); 46°06'40"N, 33°41'30"E [Krym] – dla miejscowości [84]

Arszyca; Arshytsia (*trl.*), Arszycia (*trb.*); 48°00'50"N, 25°43'05"E [obwód czerniowiecki] – dla miejscowości [95]

Berezdów; Berezdiv (*trl.*), Berezdiw (*trb.*); 50°27'40"N, 27°07'00"E [obwód chmielnicki] – dla miejscowości [89]

Bielajewka; Biliaivka (*trl.*), Bilajiwka (*trb.*); 46°30'N, 30°15'E [obwód odeski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [92]

Błahodatne; Błahodatne (*trl.*), Błahodatne (*trb.*); 50°39'50"N, 24°14'50"E [obwód wołyński] – dla miejscowości [93]

Brzeżany; Berezhany (*trl.*), Bereżany (*trb.*); 49°26'30"N, 24°54'00"E [obwód tarnopolski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

Bursztyn; Burshtyn (*trl.*), Bursztyn (*trb.*); 49°15'00"N, 24°37'00"E [obwód iwanofrankiowski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

Bykówka; Bykivka (*trl.*), Bykiwka (*trb.*); 50°18'45"N, 28°15'30"E [obwód żytomierski] – dla miejscowości [89]

Charczyk; Khartsyzk (*trl.*), Charczyżk (*trb.*); 48°02'20"N, 38°08'50"E [obwód doniecki] – dla miejscowości [93]

Charczyk; Khartsyzk (*trl.*), Charczyżk (*trb.*); 48°02'N, 38°15'E oraz 47°55'20"N, 38°12'00"E oraz 47°57'30"N, 38°13'50"E [obwód doniecki] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

Chorol; Khorol (*trl.*), Chorol (*trb.*); 49°46'50"N, 33°15'30"E [obwód połtawski] – dla miejscowości [89]

Czarnomorsk; Chornomorsk (*trl.*), Czornomorśk (*trb.*); 46°18'10"N, 30°30'20"E [obwód odeski] – dla miejscowości [92]

Czarnomorsk; Chornomorsk (*trl.*), Czornomorśk (*trb.*); 46°20'N, 30°38'E [obwód odeski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [92]

Czerniachów; Cherniakhiv (*trl.*), Czerniachiw (*trb.*); 50°27'15"N, 28°40'00"E [obwód żytomierski] – dla miejscowości [89]

Czortków; Chortkiv (*trl.*), Czortkiw (*trb.*); 49°00'30"N, 25°48'00"E [obwód tarnopolski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

Dawideny; Davydivka (*trl.*), Dawydiwka (*trb.*); 48°07'20"N, 25°33'20"E [obwód czerniowiecki] – dla miejscowości [95]

Debalcewo; **Debalcewe**; Debaltseve (*trl.*), Debalcewe (*trb.*); 48°20'30"N, 38°25'30"E [obwód doniecki] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [90]

Debalcewo; **Debalcewe**; Debaltseve (*trl.*), Debalcewe (*trb.*); 48°20'10"N, 38°24'10"E [obwód doniecki] – dla miejscowości [90]

Hadziacz; Hadiach (*trl.*), Hadiacz (*trb.*); 50°22'00"N, 33°59'30"E [obwód połtawski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

Hołosków; Holoskiv (*trl.*), Hołoskiw (*trb.*); 48°42'00"N, 24°52'20"E [obwód iwanofrankiowski] – dla miejscowości [89]

Horodkówka; Horodkivka (*trl.*), Horodkiwka (*trb.*); 49°54'20"N, 28°59'40"E [obwód żytomierski; hist.: *Chalaingródek*] – dla miejscowości [89]

Irsańsk; Irshansk (*trl.*), Irszańsk (*trb.*); 50°45'05"N, 28°43'20"E [obwód żytomierski] – dla miejscowości [89]

Iwankowce; Ivankivtsi (*trl.*), Iwankiwci (*trb.*); 48°52'50"N, 26°57'40"E [obwód chmielnicki] – dla miejscowości [89]

Kadijewka; Kadiivka (*trl.*), Kadijiwka (*trb.*); 48°33'40"N, 38°38'30"E [obwód lugański] – dla miejscowości [93]

Kadijewka; Kadiivka (*trl.*), Kadijiwka (*trb.*); 48°34'N, 38°38'E [obwód lugański] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

Kniaże; Kniazhe (*trl.*), Kniaże (*trb.*); 48°24'25"N, 25°27'10"E [obwód iwanofrankiowski] – dla miejscowości [89]

Krysowice; Krysovychi (*trl.*), Krysowyczi (*trb.*); 49°45'40"N, 23°08'45"E [obwód lwowski] – dla miejscowości [95]

Krzemieniec; Kremenets (*trl.*), Kremeneć (*trb.*); 50°06'30"N, 25°43'30"E [obwód tarnopolski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

Krzyżopol; Kryzhopil (*trl.*), Kryżopil (*trb.*); 48°23'00"N, 28°52'00"E [obwód winnicki] – dla miejscowości [89]

Kuryłówka; Kurylivka (*trl.*), Kuryliwka (*trb.*); 49°29'55"N, 28°05'10"E [obwód chmielnicki] – dla miejscowości [89]

Lipniki; Lypnyky (*trl.*), Łypnyky (*trb.*); 49°45'40"N, 23°12'40"E [obwód lwowski] – dla miejscowości [95]

Łanowice; Lanovychi (*trl.*), Łanowyczi (*trb.*); 49°35'10"N, 23°14'20"E [obwód lwowski] – dla miejscowości [95]

Maćkowce; Matskivtsi (*trl.*), Maćkiwci (*trb.*); 49°24'50"N, 26°52'30"E [obwód chmielnicki] – dla miejscowości [89]

Miropol; Myropil (*trl.*), Myropil (*trb.*); 50°06'40"N, 27°41'45"E [obwód żytomierski] – dla miejscowości [89]

Nowa Borowa; Nova Borova (*trl.*), Nowa Borowa (*trb.*); 50°41'30"N, 28°37'50"E [obwód żytomierski; hist.: *Bobryk Nowy*] – dla miejscowości [89]

Nowogród Siewierski; Novhorod-Siverskyi (*trl.*), Nowhorod-Siwerskýj (*trb.*); 52°00'00"N, 33°15'30"E [obwód czernihowski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

Nowy Zawód; Novyi Zavod (*trl.*), Nowyj Zawod (*trb.*); 50°18'45"N, 28°15'30"E [obwód żytomierski] – dla miejscowości [89]

Oratów; Orativ (*trl.*), Oratiw (*trb.*); 49°11'15"N, 29°31'50"E [obwód winnicki] – dla miejscowości [89]

Perekop; ukr. Perekop (*trl.*), Perekop (*trb.*); ros. Perekop (*trl.*), Pieriekop (*trb.*); 46°09'40"N, 33°41'30"E [Krym] – dla miejscowości [84]

Piotrowce Dolne; Nyzhni Petrivtsi (*trl.*), Nyžni Petriwci (*trb.*); 48°01'45"N, 25°43'50"E [obwód czerniowiecki] – dla miejscowości [89]

Piotrowce Górne; Verkhni Petrivtsi (*trl.*), Werchni Petriwci (*trb.*); 48°03'20"N, 25°43'20"E [obwód czerniowiecki] – dla miejscowości [95]

Pisarzówka; Pysariwka (*trl.*), Pysariwka (*trb.*); 49°31'10"N, 26°26'45"E [obwód chmielnicki] – dla miejscowości [89]

Pokrowsk; Pokrowsk (*trl.*), Pokrowsk (*trb.*); 48°16'30"N, 37°10'30"E oraz 48°13'10"N, 37°08'40"E oraz 48°21'10"N, 37°12'30"E [obwód doniecki] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

Pokrowsk; Pokrowsk (*trl.*), Pokrowsk (*trb.*); 48°16'50"N, 37°10'40"E [obwód doniecki] – dla miejscowości [93]

Puliny; Pulyny (*trl.*), Pułyny (*trb.*); 50°28'00"N, 28°16'10"E [obwód żytomierski] – dla miejscowości [93]

rejon aleszkowski; Oleshkiwskiy raion (*trl.*), Oleszkowskiy rajon (*trb.*); 46°32'N, 33°02'E [obwód chersoński] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

rejon chorolski; Khorolskiy raion (*trl.*), Chorolskiy rajon (*trb.*); 49°46'N, 33°15'E [obwód poławski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

rejon czerniachowski; Cherniakhivskiy raion (*trl.*), Czerniachowskiy rajon (*trb.*); 50°29'N, 28°45'E [obwód żytomierski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

rejon krzyżopolski; Kryzhopolskiy raion (*trl.*), Kryżopolskiy rajon (*trb.*); 48°22'N, 28°46'E [obwód winnicki] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

rejon oratowski; Orativskiy raion (*trl.*), Oratiwskiy rajon (*trb.*); 49°14'N, 29°28'E [obwód winnicki] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

rejon pokrowski; Pokrowskiy raion (*trl.*), Pokrowskiy rajon (*trb.*); 48°12'N, 37°11'E [obwód doniecki] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

rejon puliński; Pulynskiy raion (*trl.*), Pułynskiy rajon (*trb.*); 50°26'N, 28°11'E [obwód żytomierski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

rejon romanowski; Romanivskiy raion (*trl.*), Romaniwskiy rajon (*trb.*); 50°11'N, 27°58'E [obwód żytomierski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

rejon różnyński; Ruzhynskiy raion (*trl.*), Rużnyńskiy rajon (*trb.*); 49°44'N, 29°13'E [obwód żytomierski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

rejon stanicki; Stanychno-Luhanskiy raion (*trl.*), Stanychno-Luhanckiy rajon (*trb.*); 48°50'N, 39°33'E [obwód ługański] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

rejon szachtarski; Shakhtaskiy raion (*trl.*), Szachtarskiy rajon (*trb.*); 48°05'N, 38°34'E [obwód doniecki] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

rejon tomaszpolski; Tomashpilskiy raion (*trl.*), Tomaszpolskiy rajon (*trb.*); 48°31'N, 28°31'E [obwód winnicki] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [89]

rejon wierchnodnieprowski; Verkhnodniprowskiy raion (*trl.*), Werchnodniprowskiy rajon (*trb.*); 48°37'N, 34°11'E [obwód dnipropropetrowski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

rejon wozniesieński; Voznesenskiy raion (*trl.*), Woznesenskiy rajon (*trb.*); 47°33'N, 31°28'E [obwód nikolajowski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

Romanów; Romaniv (*trl.*), Romaniw (*trb.*); 50°08'50"N, 27°55'50"E [obwód żytomierski] – dla miejscowości [89]

Różyn; Ruzhyn (*trl.*), Rużyn (*trb.*); 49°43'10"N, 29°12'30"E [obwód żytomierski] – dla miejscowości [89]

Smotrycz; Smotrych (*trl.*), Smotrycz (*trb.*); 48°57'00"N, 26°33'30"E [obwód chmielnicki] – dla miejscowości [89]

Stanica Ługańska; Stanytsia Luhanska (*trl.*), Stanytsia Łuhancka (*trb.*); 48°39'10"N, 39°28'30"E [obwód ługański] – dla miejscowości [93]

Stara Krasnoszora; Stara Krasnoshora (*trl.*), Stara Krasnoszora (*trb.*); 48°02'10"N, 25°31'45"E [obwód czerniowiecki] – dla miejscowości [89]

Strzelczyska; Striletske (*trl.*), Strilečke (*trb.*); 49°45'35"N, 23°11'00"E [obwód lwowski] – dla miejscowości [89]

Susły; Susly (*trl.*), Susły (*trb.*); 50°33'20"N, 27°36'35"E [obwód żytomierski] – dla miejscowości [89]

Szachtarsk; Shakhtask (*trl.*), Szachtarsk (*trb.*); 48°02'30"N, 38°29'00"E [obwód doniecki] – dla miejscowości [93]

Szachtarsk; Shakhtask (*trl.*), Szachtarsk (*trb.*); 48°03'N, 38°27'E oraz 48°05'30"N, 38°30'30"E oraz 48°02'20"N, 38°23'30"E [obwód doniecki] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

Szaróweczka; Sharovechka (*trl.*), Szaroweczka (*trb.*); 49°25'00"N, 26°54'20"E [obwód chmielnicki] – dla miejscowości [89]

Tereblecze; Terebleche (*trl.*), Tereblecze (*trb.*); 48°01'30"N, 26°03'40"E [obwód czerniowiecki] – dla miejscowości [89]
Tomaszpol; Tomashpil (*trl.*), Tomaszpil (*trb.*); 48°32'20"N, 28°30'50"E [obwód winnicki] – dla miejscowości [89]
Trzcieniec; Tshchenets (*trl.*), Tszczeneć (*trb.*); 49°47'10"N, 23°04'45"E [obwód lwowski] – dla miejscowości [95]
Tykicz; Tikych (*trl.*), Tikycz (*trb.*); 48°46'51"N, 30°52'58"E → 48°44'46"N, 30°53'21"E – dla rzeki [89]
Uładówka; Uladivka (*trl.*), Uładiwka (*trb.*); 49°29'50"N, 28°13'40"E [obwód winnicki] – dla miejscowości [89]
Wierchniednieprowsk; Verkhnodniprovsk (*trl.*), Werchniodniprowsk (*trb.*); 48°39'15"N, 34°20'10"E [obwód dnipropropetrowski] – dla miejscowości [93]
Wozniesieńsk; Voznesensk (*trl.*), Woznesenśk (*trb.*); 47°34'00"N, 31°19'50"E [obwód mikołajowski] – dla miejscowości [93]
Wozniesieńsk; Voznesensk (*trl.*), Woznesenśk (*trb.*); 47°34'15"N, 31°19'45"E [obwód mikołajowski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Zarudyńce; Zarudyntsi (*trl.*), Zarudyni (*trb.*); 49°39'15"N, 29°11'30"E [obwód żytomierski] – dla miejscowości [89]

Nazwy zmienione:

Aleszki; Oleshky (*trl.*), Oleszky (*trb.*); 46°37'30"N, 32°43'30"E [obwód chersoński; hist.: Ciurupińsk] – zamiast Ciurupińsk dla miejscowości [93]
Bachmut; Bakhmut (*trl.*), Bachmut (*trb.*); 48°35'30"N, 38°00'00"E [obwód doniecki; hist.: Artiomowsk] – zamiast Artiomowsk dla miejscowości [92]
Bachmut; Bakhmut (*trl.*), Bachmut (*trb.*); 48°36'N, 38°00'E oraz 48°42'N, 38°04'E oraz 48°34'N, 37°50'E [obwód doniecki] – zamiast Artiomowsk dla jednostki administracyjnej II rzędu [92]
Dniepr; Dnipro (*trl.*), Dnipro (*trb.*); 48°27'00"N, 35°04'00"E [obwód dnipropropetrowski; hist.: Jekaterynosław, Dniepropetrowsk] – zamiast Dniepropetrowsk dla miejscowości [93,95]
Dniepr; Dnipro (*trl.*), Dnipro (*trb.*); 48°28'N, 35°00'E [obwód dnipropropetrowski] – zamiast Dniepropetrowsk dla jednostki administracyjnej II rzędu [93,95]
Horosów; Khoroshiv (*trl.*), Chorosziw (*trb.*); 50°35'40"N, 28°26'40"E [obwód żytomierski; hist.: Horoszki, Wołodarsk Wołyński] – zamiast Wołodarsk Wołyński dla miejscowości [92]
Kamieńskie; Kamianske (*trl.*), Kamjańskie (*trb.*); 48°30'N, 34°40'E [obwód dnipropropetrowski] – zamiast Dnieprodzierżyńsk dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Kamieńskie; Kamianske (*trl.*), Kamjańskie (*trb.*); 48°31'00"N, 34°37'00"E [obwód dnipropropetrowski; hist.: Dnieprodzierżyńsk] – zamiast Dnieprodzierżyńsk dla miejscowości [93]
Kropywnycki; Kropyvnytskyi (*trl.*), Kropywnyćkyj (*trb.*); 48°30'00"N, 32°16'00"E [obwód kirowohradzki; hist.: Elizabetgród, Kirowohrad] – zamiast Kirowohrad dla miejscowości [95]
Kropywnycki; Kropyvnytskyi (*trl.*), Kropywnyćkyj (*trb.*); 48°31'N, 32°15'E [obwód kirowohradzki] – zamiast Kirowohrad dla jednostki administracyjnej II rzędu [95]
Marmuszowice; Firlejówka; Marmuzowychi (*trl.*), Marmuzowyczi (*trb.*); 49°53'10"N, 24°38'00"E [obwód lwowski] – zamiast Firlejówka dla miejscowości [93]
rejon bachmucki; Bakhmutskyi raion (*trl.*), Bachmutśkyj rajon (*trb.*); 48°40'N, 38°00'E [obwód doniecki] – zamiast rejon artiomowski dla jednostki administracyjnej II rzędu [92]
rejon dniproprzański; Dniprovskyi raion (*trl.*), Dniprowskyj rajon (*trb.*); 48°20'N, 34°50'E [obwód dnipropropetrowski] – zamiast rejon dnipropropetrowski dla jednostki administracyjnej II rzędu [95]
rejon horoszowski; Khoroshivskyi raion (*trl.*), Chorosziwśkyj rajon (*trb.*); 50°40'N, 28°30'E [obwód żytomierski] – zamiast rejon wołodarski dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Warasz; Varash (*trl.*), Warasz (*trb.*); 51°20'N, 25°52'E [obwód rówieński] – zamiast Kuźniecowsk dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Warasz; Varash (*trl.*), Warasz (*trb.*); 51°21'00"N, 25°51'00"E [obwód rówieński; hist.: Kuźniecowsk] – zamiast Kuźniecowsk dla miejscowości [93]
Wolica; Lacka Wola; Volytsia (*trl.*), Wołycia (*trb.*); 49°48'15"N, 23°04'30"E [obwód lwowski] – zamiast Lacka Wola dla miejscowości [95]

Nazwy skasowane:

Kirowsk; Kirovsk (*trl.*), Kirowsk (*trb.*); 48°38'00"N, 38°39'00"E [obwód ługański] – dla miejscowości [93]
Kirowsk; Kirovsk (*trl.*), Kirowsk (*trb.*); 48°38'N, 38°39'E [obwód ługański] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

Komsomolsk; Komsomolsk (*trl.*), Komsomol'sk (*trb.*); 49°00'30"N, 33°38'30"E [obwód połtawski] – dla miejscowości [93]
Komsomolsk; Komsomolsk (*trl.*), Komsomol'sk (*trb.*); 49°04'N, 33°38'E [obwód połtawski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Kotowsk; Kotovsk (*trl.*), Kotow'sk (*trb.*); 47°45'00"N, 29°32'00"E [obwód odeski] – dla miejscowości [93]
Kotowsk; Kotovsk (*trl.*), Kotow'sk (*trb.*); 47°45'N, 29°32'E [obwód odeski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
rejon kotowski; Kotovskiy raion (*trl.*), Kotow'skiy rajon (*trb.*); 47°45'N, 29°35'E [obwód odeski] – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

WATYKAN

Nazwy dodane:

Kampania Rzymska; *lac.* Ager Romanus; *wł.* Campagna di Roma; Campagna Romana; 41°54'10"N, 12°27'10"E (41°53'N, 12°30'E) [również Włochy] – dla niziny we Włoszech i Watykanie [92]

WŁOCHY

Nazwy dodane:

Ankona; Ancona; *ofic.* Provincia di Ancona; 43°32'N, 13°05'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Benevent; Benevento; *ofic.* Provincia di Benevento; 41°15'N, 14°45'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Bolonia; Bologna; *ofic.* Città Metropolitana di Bologna; 44°27'N, 11°25'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Florencja; Firenze; *ofic.* Città Metropolitana di Firenze; 43°48'N, 11°20'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Genua; Genova; *ofic.* Città Metropolitana di Genova; 44°28'N, 9°05'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Gorycja; Gorizia; *ofic.* Provincia di Gorizia; 45°51'N, 13°30'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Kampania Rzymska; Campagna di Roma; Campagna Romana; 41°53'N, 12°30'E [również Watykan] – dla niziny we Włoszech i Watykanie [92]
Katania; Catania; *ofic.* Città Metropolitana di Catania; 37°30'N, 14°53'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Lukka; Lucca; *ofic.* Provincia di Lucca; 40°00'N, 10°25'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Mantua; Mantova; *ofic.* Provincia di Mantova; 45°07'N, 10°45'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Mediolan; Milano; *ofic.* Città Metropolitana di Milano; 45°27'N, 9°10'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Mesyňa; Messina; *ofic.* Città Metropolitana di Messina; 38°03'N, 14°50'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Miasto Stołeczne Rzym; Roma Capitale; *ofic.* Città Metropolitana di Roma Capitale; 41°55'N, 12°40'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Neapol; Napoli; *ofic.* Città Metropolitana di Napoli; 40°50'N, 14°23'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Oksytania; Occitania; 44°30'N, 7°15'E (44°30'N, 3°00'E) [również Francja, Hiszpania, Monako] – dla krainy, regionu [95]
Padwa; Padova; *ofic.* Provincia di Padova; 45°20'N, 11°50'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Pawia; Pavia; *ofic.* Provincia di Pavia; 45°08'N, 9°00'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Piza; Pisa; *ofic.* Provincia di Pisa; 43°30'N, 10°40'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Rawenna; Ravenna; *ofic.* Provincia di Ravenna; 44°25'N, 12°03'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Syrakuzy; Siracusa; *ofic.* Provincia di Siracusa; 37°05'N, 15°03'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Tarent; Taranto; *ofic.* Provincia di Taranto; 40°35'N, 17°15'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Triest; Trieste; *ofic.* Provincia di Trieste; 45°43'N, 13°45'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Trydent; *ofic.* **Prowincja Autonomiczna Trydentu**; Trento; *ofic.* Provincia Autonoma di Trento; 46°05'N, 11°05'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Turyń; Torino; *ofic.* Città Metropolitana di Torino; 45°10'N, 7°30'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Wenecja; Venezia; *ofic.* Città metropolitana di Venezia; 45°30'N, 12°26'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]
Werona; Verona; *ofic.* Provincia di Verona; 45°25'N, 11°00'E – dla jednostki administracyjnej II rzędu [93]

WYBRZEŻE KOŚCI SŁONIOWEJ

Nazwy dodane:

Abidżan; Abidjan; *ofic.* District Autonome d'Abidjan; $5^{\circ}26'N$, $4^{\circ}03'W$ – dla jednostki administracyjnej [94]

Jamusukro; Yamoussoukro; *ofic.* District Autonome du Yamoussoukro; $6^{\circ}52'N$, $5^{\circ}16'W$ – dla jednostki administracyjnej [94]

WYSPY SALOMONA

Nazwy skasowane:

Terytorium Stołeczne; Capital Territory; $9^{\circ}26'S$, $159^{\circ}57'E$ – dla jednostki administracyjnej [85]

WYSPY SPRATLY

Nazwy skasowane:

Wyspy Spratly; *ang.* Spratly Islands; *chiń.* Nansha Qundao (*trl.*); *malaj.* Kepulauan Spratly; *tagal.* Kapuluan ng Kalayaan; *wiet.* Quần Đảo Trường Sa – dla terytorium o nierozstrzygniętym statusie politycznym [99]